

TURKEY FARMERS OF CANADA
NATIONAL COMMERCIAL ALLOCATION POLICY

~

LES ÉLEVEURS DE DINDON DU CANADA
POLITIQUE D'ALLOCATION COMMERCIALE NATIONALE



SUSPENDED

Implementation: December 19, 2006
Revised: May 1, 2017

TFC/ÉDC

Application : 19 décembre 2006
Revision : 1 mai 2017



NATIONAL COMMERCIAL ALLOCATION POLICY

POLITIQUE D'ALLOCATION COMMERCIALE NATIONALE

1. PURPOSE AND OBJECTIVE

The Commercial Allocation Policy (the “Policy”) has been developed to assist TFC to achieve its objectives under Section 21 (a) and (b) of the Farm Products Agencies Act (the “FPAA”), which includes the continuation of a strong, competitive and efficient turkey industry in Canada.

TFC allocates turkey marketing quota pursuant to the Marketing Plan set out in the Canadian Turkey Marketing Proclamation (“Proclamation”). TFC, when increasing quota allocations above the base quota allocations established in the Proclamation, is required to take into account six (6) criteria. This Policy is not intended to replace the Proclamation criteria, but rather is to be used to assist TFC to gather input and data to be used in the development of allocations.

The global quota for turkey that is developed by TFC in furtherance of the Marketing Plan is allocated among the provinces by the Canadian Turkey Marketing Quota Regulations (the “Quota Regulation”). The Quota Regulation is comprised of, among other components, “Commercial Quota” as that term has been defined pursuant to this Policy.

The purpose of this Policy is to identify (1) “whole bird” and (2) “further processed” as the two elements that together comprise Commercial Quota and provide structure and process for input from industry stakeholders in respect of each element.

The “whole bird” element process will be based on the formula described in this Policy.

The “further processed” element process will be a regionally driven consultation process involving processors and Provincial Commodity Boards having regard for the market requirements as proposed by the processing sector.

The Policy is a guide to assist TFC to implement and administer the Marketing Plan. As such, the Policy is subject to the authority granted to TFC pursuant to the FPAA and the Proclamation.

2. INTERPRETATION

“Allocation” means quota allotted, in any form, to a pro-

1. OBJET

La Politique d'allocation commerciale (la « politique ») a été conçue pour aider l'office à atteindre les objectifs prévus aux alinéas 21 a) et b) de la Loi sur les offices des produits agricoles (la « LOPA »), notamment le maintien de l'efficacité et de la compétitivité de l'industrie du dindon au Canada.

L'Office attribue un contingent de commercialisation du dindon conformément au Plan de commercialisation prévu dans la Proclamation visant l'Office canadien de commercialisation des dindons (la « Proclamation »). Lorsqu'il augmente les allocations de quota au-delà des allocations de base prévues dans la Proclamation, l'Office doit prendre en compte six (6) critères. L'objet de la présente Politique n'est pas de remplacer les critères de la Proclamation, mais d'aider l'Office à obtenir les commentaires et les données qui seront utilisés pour établir les allocations.

Le contingent global de dindon décidé par l'Office en application du Plan de commercialisation est attribué aux provinces en vertu du Règlement canadien sur le contingentement de la commercialisation du dindon (le « Règlement sur le contingentement »). Le Règlement sur le contingentement comprend entre autres le « contingent commercial » selon la définition de ce terme dans la présente politique;

Cette politique a pour objet d'identifier (1) les « oiseaux entiers » et (2) les « produits surtransformés » comme les deux éléments qui constituent ensemble le contingent commercial et de prévoir la structure et la méthode pour connaître l'avis des parties prenantes de l'industrie pour chaque élément;

La méthode de l'élément « oiseaux entiers » reposera sur la formule décrite dans cette politique;

La méthode de l'élément « produits surtransformés » sera une consultation dictée par les régions à laquelle participeront les transformateurs et les offices provinciaux concernant les besoins du marché proposés par le secteur de la transformation;

Cette politique est un guide qui vise à aider l'Office à mettre en oeuvre et administrer le Plan de commercialisation. À ce titre, la politique est assujettie aux pouvoirs confiés à l'Office conformément à la LOPA et à la Proclamation.

2. DÉFINITIONS

« allocation » contingent ou quota accordé au nom de



ducer for a Control Period by a Provincial Commodity Board on behalf of TFC and pursuant to its own jurisdiction respectively.

“**Commercial Quota**” means the allocation by TFC to a province for a Control Period fixing the quantity of turkey that may be marketed by producers of that province in inter-provincial and export trade.

“**Control Period**” means that period as established by the Turkey Farmers of Canada from time to time and attached as a Schedule to the Canadian Turkey Marketing Agency Quota Regulation and during which period turkey produced in a province is authorized to be marketed.

“**CPEPC**” means the Canadian Poultry and Egg Processors Council, a body corporate established in Canada by letters patent dated November 12, 1974.

“**TFC**” means the Turkey Farmers of Canada and the “Agency” shall have the same meaning.

“**Dealer**” means a person, other than a processor or retailer, who buys turkey for resale.

“**Further Processed Quota**” is a class of Commercial Quota for marketing turkeys for an end use other than as follows:

- a) Whole turkeys, with or without tails, necks and giblets, that have been shrunk/Cryovac packed and includes fresh, frozen, injected, basted and stuffed whole birds;
- b) Any whole turkeys, with or without tails, necks and giblets, prepared for retail sale to the general public, for sale to foodservice or for sale to a dealer;
- c) Any turkey that would be reported to Statistics Canada on its Inventory Statement as a whole bird, including basted and stuffed whole birds.

“**Primary Processor**” means a person who is engaged in the slaughtering of live turkeys.

“**Producer Director**” means a person appointed to TFC by a Provincial Commodity Board pursuant to the TFC Proclamation.

“**Reference Point**” is the volume of Whole Bird Quota and Further Processed Quotas set out in Table 1 of this Policy.

“**Region**” means

- a) the Western region, comprised of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba Provincial Commodity Boards,
and
- b) the Eastern region, comprised of Ontario, Quebec,

l'ÉDC, sous quelque forme que ce soit, pour une période réglementaire à un producteur par un office provincial, au nom de l'ÉDC, conformément à sa compétence.

« **contingent ou quota commercial** » Allocation de l'ÉDC à une province pour une période réglementaire fixant la quantité de dindon que les producteurs de cette province peuvent commercialiser sur le marché interprovincial et d'exportation.

« **période réglementaire** » Période fixée au besoin par Les éleveurs de dindon du Canada qui figure en annexe au Règlement canadien sur le contingentement de la commercialisation du dindon et au cours de laquelle on est autorisé à commercialiser le dindon produit dans les provinces.

« **CCTOV** » Conseil canadien des transformateurs d'œufs et de volailles, personne morale constituée au Canada par lettres patentes du 12 novembre 1974.

« **OCCD** » Les éleveurs de dindon du Canada et « Office » sont équivalents.

« **négociant** » Personne, autre qu'un transformateur ou un détaillant, qui achète du dindon pour le revendre.

« **contingent ou quota de produits surtransformés** » Classe de contingent ou quota commercial prévue pour commercialiser des dindons en vue d'une utilisation finale autre que celles qui suivent :

- a) Dindons entiers, avec ou sans croupion, cou et abats, qui ont été mis sous emballage rétrécissable ou Cryovac, y compris les dindons entiers frais, congelés, injectés, arrosés ou farcis.
- b) Tout dindon entier, avec ou sans croupion, cou et abats, préparé pour la vente de détail aux particuliers, à un service alimentaire ou à un négociant.
- c) Tout dindon qui sera déclaré à Statistique Canada sur la déclaration de stock comme oiseau entier, y compris les oiseaux entiers arrosés et farcis.

« **transformateur primaire** » Personne qui se livre à l'abattage des dindons.

« **administrateur producteur** » Personne nommée à l'ÉDC par un office provincial de commercialisation conformément à la Proclamation de l'ÉDC.

« **point de référence** » Volume du contingent d'oiseaux entiers et des contingents de produits surtransformés prévu au tableau 1 de cette politique.

« **région** »

- a) La région de l'Ouest qui comprend les offices provinciaux de commercialisation de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba



New Brunswick and Nova Scotia Provincial Commodity Boards.

“**Triple Majority Vote**” means a TFC Board of Directors vote having the support of seven Directors consisting of not fewer than six Producer Directors who represent producers that are authorized to market 50 percent of the total reference point quotas for Whole Bird and Further Processed combined as set out in Table 1 of this Policy;

“**Turkey Market Advisory Committee (TMAC)**” means the consultative or advisory committee established by TFC the mandate of which is to provide advice to TFC with respect to the annual national production volumes for the whole bird and further processing segments of the market;

“**Whole Bird Quota**” is a class of Commercial Quota for marketing turkeys regardless of end-use.

3. REFERENCE POINT

- a) The following Whole Bird Quota (Column I) and Further Processed Quotas (Column IV), in eviscerated weight, will serve as the Reference Point for this Commercial Allocation Policy.
- b) The volumes and percentage market shares set out in Table 1 were originally determined from the average production for the two year period commencing on May 1, 2004 and ending on April 30, 2006, using data collected directly from primary processing establishments.

These figures have been subsequently amended:

- i. for the province of NS, as per the decision at the TFC 242nd Meeting of June 10-11, 2015 to recognize this province's 2015/16 Further Processed Allocation of 1,706,420 kg eviscerated as whole birds; and,
- ii. for the provinces of BC, AB, SK, MB, QC, NB and NS, as per the teleconference decision of May 2, 2016, to amend these provinces further processing (FP) reference volumes in aggregate by 2,571,703 kg eviscerated, in accordance with the Record of Motion from June 10 & 11, 2015. In the case of NS, this FP amendment equalled 106,677 kg eviscerated and was added to the previous

et

- b) La région de l'Est qui comprend les offices provinciaux de commercialisation de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse.

« **vote à la majorité triple** » Vote du conseil d'administration de l'ÉDC qui a obtenu les voix de sept administrateurs dont au moins six administrateurs producteurs qui représentent des producteurs autorisés à commercialiser 50 pour cent du total des contingents du point de référence pour les oiseaux entiers et les produits surtransformés réunis prévus au tableau 1 de cette politique.

« **Comité consultatif sur le marché du dindon (CCMD)** » Comité consultatif créé par les ÉDC qui a pour mandat de conseiller les ÉDC sur les volumes nationaux annuels de production pour les segments des oiseaux entiers et de la surtransformation du marché.

« **contingent ou quota d'oiseaux entiers** » Classe de contingent ou quota commercial prévue pour la commercialisation des dindons quelle que soit leur utilisation finale.

3. POINT DE RÉFÉRENCE

a) Les quotas d'oiseaux entiers ci-dessous (colonne I) et les quotas de produits surtransformés (colonne IV), en poids éviscéré, servent de point de référence pour la présente Politique d'allocation commerciale.

- b) Les volumes et les parts de marché en pourcentage prévus au tableau 1 ont été établis à l'origine à partir de la production moyenne de la période de deux ans qui commence le 1er mai 2004 et se termine le 30 avril 2006, à l'aide des données recueillies directement auprès des établissements de transformation primaire.

Ces chiffres ont par la suite été modifiés :

- i. pour la province de la NS, conformément à la décision prise à la 242e réunion des ÉDC des 10 et 11 juin 2015 en vue de reconnaître l'allocation 2015-2016 de produits surtransformés de cette province de 1 706 420 kg éviscérés comme oiseaux entiers;
- ii. pour les provinces de la BC, de l'AB, de la SK, du MB, de QC, du NB et de la NS, conformément à la décision prise à la téléconférence du 2 mai 2016, pour modifier les volumes de référence de surtransformation (ST) de ces provinces de 2 571 703 kg éviscérés au total, selon le compte rendu de motion des 10 et 11 juin 2015. Pour la NS, cette



amendment noted in point (i).

modification de la ST représente 106 677 kg éviscérés et a été ajoutée à la modification précédente mentionnée au point (i).

- c) TFC will, at least every five (5) years review the Reference Point figures in Table 1 to determine whether or not any updating of these figures are required to reflect changes in production that may have occurred.
- d) Quota allocation will be on a Control Period basis.
- e) Provincial Commodity Boards will put in place the
- c) L'ÉDC examine, au minimum tous les cinq (5) ans, les chiffres du point de référence du tableau 1 en vue de vérifier si une mise à jour de ces chiffres est nécessaire ou non pour prendre en compte les changements qui ont pu se produire dans la production.
- d) L'allocation de quota est faite pour chaque période réglementaire.
- e) Les offices provinciaux de commercialisation pren-

TABLE 1 - REFERENCE POINT / TABLEAU 1 - POINT DE RÉFÉRENCE

Column/ Colonne:	Whole Bird (WB) Reference Point/ Point de référence d'OE		Further Processed (FP) Reference Point/ Points de référence de ST		Total WB and FP Reference Point/ Total ST et OE		
	I	II	III	IV	V	VI	VII
Row/ Ligne	Province	kg	%	kg	%	kg	%
1	BC	11,955,435	15.9169%	7,603,677	11.2371%	19,559,112	13.6990%
2	AB	5,509,649	7.132%	7,105,520	10.5009%	13,665,169	9.5710%
3	SK	3,388,600	4.5107%	1,893,122	2.7978%	5,281,722	3.6989%
4	MB	8,871,676	11.8115%	854,846	1.2655%	9,726,522	6.8124%
5	WEST/OUEST	30,774,850	40.9721%	17,457,165	25.7991%	48,232,015	33.7813%
6	ON	22,009,349	29.3022%	34,142,488	50.4576%	56,151,837	39.3282%
7	QC	18,160,427	24.1779%	14,275,353	21.0969%	32,435,780	22.7177%
8	NB	1,500,931	1.9983%	1,790,746	2.6465%	3,291,677	2.3055%
9	NS	2,666,126	3.5495%	-	-	2,666,126	1.8673%
10	EAST/EST	44,336,833	59.0279%	50,208,587	74.2009%	94,545,420	66.2187%
11	Sub-Total (West+East)/ Sous-total (Ouest + Est)	75,111,683	100.00%	67,665,752	100.00%	142,777,435	100.00%
12	NS Allocation Amend- ment/ Modification de l'allo- cation de la NS	1,813,097					
13	Total (Sub-Total + NS Amendment/ Total (sous-total + NS)	76,924,780					

necessary regulations to allocate, administer, monitor and enforce on a provincial basis the allocation, production and marketing of turkey.

ment les règlements voulus pour attribuer, administrer, contrôler et appliquer à l'échelle provinciale l'allocation, la production et la commercialisation des dindons.

4. WHOLE BIRD QUOTA ALLOCATIONS

4. ALLOCATION DU QUOTA D'OISEAUX ENTIERS



- SUSPENDED
- | | |
|---|--|
| <p>a) In a control period each province's whole bird allocation will be calculated based on the methodology set out below.</p> <p>b) This methodology will be applied to any change in the whole bird allocation, above or below, the reference point volume of 76,924,780 kg set out in row 13, column II of Table 1.</p> <p>c) Upon the TFC Directors agreeing to a national whole bird allocation figure for a control period, this figure will be compared to the reference point volume of 76,924,780 kg.</p> <p>d) If the national whole bird allocation is higher or lower than the national reference point volume, Nova Scotia's allocation amendment of 1,813,097 kg as set out in Row 12, Column II of Table 1, will be adjusted proportionally, as a percentage of the total on row 13.</p> <p>e) This adjusted figure for NS will be deducted from the national whole bird allocation figure, with the residual being allocated to all eight provinces as described in subsections g) to m).</p> <p>f) Any change to the Whole Bird Allocations will apply for one Control Period at a time, after which the will revert back to the Reference Point values as set out in Column II of Table 1.</p> <p>g) The formula is calculated as follows. An allocation above the national Reference Point of 76,924,780 kg will be allocated to the two regions based on their regional whole bird percentage shares as set out in Column III.</p> <p>h) Following the application of the formula, the Provincial Commodity Boards in each Region will consider their estimated Whole Bird Quota requirements and reach agreement on their respective individual provincial volume shares of the Regional Whole Bird Quota increase and submit this request to TFC.</p> <p>i) Collectively, the Provincial Commodity Boards in each Region will be required to share any Whole Bird Quota increase calculated under the formula for the Region; and, to establish a mechanism to resolve disputes concerning the sharing of Whole Bird Quota amongst them.</p> <p>j) TFC will not allocate any increase in Whole Bird Quota calculated under the formula to a province without a written sharing request from all the Provincial Commodity Boards in that region; or, alternatively, without a recommendation resulting from a dispute settlement proceeding or arbitration body.</p> | <p>a) Pour toute période réglementaire, l'allocation d'oiseaux entiers de chaque province est calculée selon la formule prévue ci-dessous.</p> <p>b) Cette méthode sera appliquée à toute modification de l'allocation d'oiseaux entiers, à la hausse ou à la baisse, du volume du point de référence de 76 924 780 kg prévu à la ligne 13, colonne II du tableau 1.</p> <p>c) Lorsque les administrateurs des ÉDC s'entendent sur un chiffre d'allocation nationale d'oiseaux entiers pour une période réglementaire, ce chiffre sera comparé au volume du point de référence de 76 924 780 kg.</p> <p>d) Si l'allocation nationale d'oiseaux entiers est supérieure ou inférieure au volume national du point de référence, la modification de l'allocation de 1 813 097 kg de la Nouvelle-Écosse prévue à la ligne 12, colonne II du tableau 1, sera ajustée proportionnellement, en pourcentage du total de la ligne 13.</p> <p>e) Ce chiffre ajusté pour la NS est déduit du chiffre de l'allocation nationale d'oiseaux entiers, le reste étant attribué aux huit provinces comme indiqué aux alinéas g) à m).</p> <p>f) Tout changement des allocations d'oiseaux entiers s'applique, une période réglementaire à la fois, après quoi elles reviennent aux chiffres du point de référence prévus à la colonne II du tableau 1.</p> <p>g) La formule est calculée comme suit. L'allocation dépassant le point de référence national de 76 924 780 kg sera attribuée aux deux régions selon leur part régionale en pourcentage d'oiseaux entiers prévue à la colonne III.</p> <p>h) Une fois la formule appliquée, les offices provinciaux de commercialisation de chaque région prennent en compte leur besoins estimatifs de quota d'oiseaux entiers et concluent une entente sur la part que reçoit chaque province de l'augmentation du quota régional d'oiseaux entiers, et présentent cette demande à l'ÉDC.</p> <p>i) Ensemble, les offices provinciaux de commercialisation de chaque région devront partager les éventuelles augmentations du quota d'oiseaux entiers, calculées selon la formule de la région, et créer un mécanisme de règlement des différends relatifs au partage du quota d'oiseaux entiers entre eux.</p> <p>j) L'ÉDC n'attribue pas les augmentations de quota d'oiseaux entiers calculées selon la formule à une province sans une demande de partage écrite de tous les offices de la région ou sans la recommandation émanant d'une procédure de règlement des différends ou d'un organe d'arbitrage. L'ÉDC peut</p> |
|---|--|



- TFC may allocate Whole Bird Quota increases to provinces in only one region should the other region require more time to submit its Whole Bird Quota sharing request.
- k) In submitting its written request regarding the sharing of the Whole Bird Quota within the region, the region will provide TFC the rationale for its request in a manner that will assist TFC to fulfill its obligations under Section 4 of TFC Proclamation.
- l) Upon receiving the request from a region as per Section 4.h), TFC will consider the request, taking into account the six criteria as set out in Section 4 (1) of the Proclamation, prior to allocating whole bird quota to the provinces.
- m) If the national allocation is less than 76,924,780 kg the national allocation, minus the allocation amendment for Nova Scotia, will be shared among the provinces by a pro-rata reduction using the provincial whole bird percentage shares as set out in Column III of Table 1.
- n) Table 2, illustrates hypothetical allocation examples of an allocation above and below the national Reference Point of 76,924,780 kg and the proportional adjustment to NS's allocation amendment of 1,813,097 kg.
- attribuer des augmentations de quota d'oiseaux entiers aux provinces d'une seule région si l'autre région a besoin de plus de temps pour présenter sa demande de partage du quota d'oiseaux entiers.
- k) En présentant sa demande écrite relative au partage du quota d'oiseaux entiers dans la région, la région donne à l'ÉDC une justification de sa demande afin d'aider l'ÉDC à assumer ses obligations prévues à l'article 4 de sa Proclamation.
- l) Dès réception de la demande d'une région comme prévu au paragraphe 4.h), l'ÉDC étudie la demande, en prenant en compte les six critères prévus au paragraphe 4(1) de la Proclamation, avant d'attribuer du quota d'oiseaux entiers aux provinces.
- m) Si l'allocation nationale est inférieure à 76 924 780 kg, l'allocation nationale, moins la modification de l'allocation pour la Nouvelle-Écosse, sera partagée entre les provinces par une réduction au prorata à l'aide des parts provinciales en pourcentage d'oiseaux entiers prévues à la colonne III du tableau 1.
- n) Le tableau 2 contient des exemples hypothétiques d'allocation qui sont supérieures ou inférieures au point de référence national de 76 924 780 kg et à l'ajustement proportionnel de 1 813 097 kg de la modification de l'allocation de la NS.

SUSPENDED

5. FURTHER PROCESSED QUOTA ALLOCATIONS

- a) Any increase in Further Processed Quota, above the Reference Point as set out in Column IV of Table 1, will apply for one Control Period at a time. This is to ensure that annual requests for Further Processed Quota reflect current market opportunities and changes in individual processor marketing plans on a year-over-year basis.
- b) The Province of Nova Scotia is not eligible to request an increase to its further processed allocation reference point, as set out in Row 9, Column IV of Table 1, under Section 5 of this policy until:
- The province's documented further processing activity exceeds 1,813,097 kg.

5. ALLOCATION DU QUOTA DE PRODUITS SURTRANSFORMÉS

- a) Toute augmentation du quota de produits surtransformés en sus du point de référence prévu à la colonne IV du tableau 1 s'applique à une seule période réglementaire à la fois afin de s'assurer que les demandes annuelles de quota de produits surtransformés tiennent compte des débouchés du moment et des changements apportés aux plans de commercialisation de chaque transformateur d'une année à l'autre.
- b) La province de la Nouvelle-Écosse ne peut pas demander d'augmentation de son point de référence d'allocation de produits surtransformés figurant à la ligne 9, colonne IV du tableau 1, à l'article



TABLE 2—WHOLE BIRD EXAMPLE / TABLEAU 2 - EXEMPLE D'OISEAUX ENTIERS

Province	Whole Bird (WB) Reference Point/ Point de référence d'OE		Decrease of 1,000,000 / Réduction de 1 000 000		Increase of 1,000,000 / Augmentation de 1 000 000	
	kg	%	Change	Total	Change	Total
BC	11,955,435	15.9169%	-155,417	11,800,018	134,162	12,089,597
AB	6,559,649	8.7332%	-85,274	6,474,375	117,215	6,676,864
SK	3,388,090	4.5107%	-44,044	3,344,046	55,856	3,443,946
MB	8,871,676	11.8113%	-115,329	8,756,347	92,831	8,964,507
WEST/OUEST	30,774,850	40.9721%	-400,064	30,374,786	400,064	31,174,914
ON	22,009,349	29.3022%	-286,115	21,723,234	341,727	22,351,076
QC	18,160,427	24.1779%	-236,080	17,924,347	191,008	18,351,435
NB	1,500,931	1.9983%	-19,512	1,481,419	19,251	1,520,182
NS	2,666,126	3.5495%	-34,659	2,631,467	24,380	2,690,506
EAST/EST	44,336,833	59.0279%	-576,366	43,760,437	576,366	44,913,199
Sub-Total (West+East)/ Sous-total (Ouest + Est)	75,111,683	100%	-976,430	74,135,253	976,430	76,088,113
NS Allocation Amendment/ Modification de l'allocation de la NS	1,813,097		-23,570	1,789,527	23,570	1,836,677
Total	76,924,780		-1,000,000	75,924,780	1,000,000	77,924,780

SUSPENDED

- c) Prior to each Control Period, the Provincial Commodity Boards in a region will make written requests to TFC for an increase in its Further Processed Quota above the Reference Point according to the following process.

Each region will establish a formal consultation process for assessing its regional supply requirements. The purpose of a regional process is to minimize the potential for the double-counting of growth opportunities within the region between processors. The elements to be included within this consultation process are as follows:

- i. Primary Processors in a region will discuss their aggregate market requirements for turkey destined for further processing and ar-

5 de cette politique, tant que :

- i. Les activités de surtransformation documentées de la province dépassent 1 813 097 kg.

- c) Avant chaque période réglementaire, les offices provinciaux de commercialisation d'une région présentent des demandes écrites à l'ÉDC pour obtenir une augmentation du quota de produits surtransformés en sus du point de référence en suivant la démarche ci-dessous.

Chaque région se dote d'un mécanisme officiel de consultation pour évaluer ses besoins d'approvisionnement. Ce mécanisme régional vise à minimiser le risque que soient comptées deux fois les occasions de croissance au sein de la région entre les transformateurs. Voici les éléments à inclure



- rive at an estimate of the regional market requirement for the Control Period, which will be communicated to all Provincial Commodity Boards in the region.
- ii. In order for a primary processor to participate in the regional request process outlined in Section 5.c)i., the processor must participate in any regional meetings called by CPEPC. Processors not belonging to a provincial or national processor association or processors that operate only periodically within a Control Period may participate in the regional process by submitting a written request, through its Provincial Commodity Board, to the CPEPC. Such processors must make themselves available by telephone if required to address any questions related to their volume request. All processors submitting requests are to do so utilizing the prescribed forms and templates (see Appendix I for prescribed forms and templates).
- iii. Following the regional processor meetings outlined in Section 5.c)i., primary processors in a province will forward their individual supply requirements, as vetted through the regional process, to their respective Provincial Commodity Boards. This will be followed by a provincial meeting of Primary Processors and their respective Provincial Commodity Board to discuss the aggregate provincial further processing requirement.
- iv. Following the regional and provincial processor consultations, all Provincial Commodity Boards in a region will consult among themselves and, if required, their primary processors, to arrive at the estimated regional market requirement prior to submission of a Further Processed Quota request to TFC. The regions are to reconcile the aggregate of provincial supply requirements to the regional market requirement under Section 5.c)i., prior to submitting their request to TFC.
- d) This process for requesting quota will be applied to any increase in Further Processed Quota, above the Reference Point figures in Column IV of Table 1, until such time as the reference figures are updated by TFC.
- e) TFC will be responsible for establishing the timetable for completing the consultative process outlined in Section 5.c) (see Appendix 2 for the current timetable). CPEPC will be responsible for organizing and conducting the regional processor meetings outlined in Section 5.c)i. CPEPC and the re-

dans ce mécanisme de consultation :

- i. Les transformateurs primaires d'une région discutent de leurs besoins globaux pour le marché du dindon destiné à la surtransformation et arrivent à une évaluation des besoins estimatifs du marché régional pour la période réglementaire qui sera transmise à tous les offices provinciaux de commercialisation de la région.
- ii. Pour pouvoir participer au mécanisme régional de demande précisé au sous-alinéa 5.c)i., le transformateur primaire doit assister à toutes les réunions régionales convoquées par le CCTOV. Les transformateurs qui n'appartiennent pas à une association provinciale ou nationale de transformateurs ou qui ne sont en activité que périodiquement au cours d'une période réglementaire peuvent participer au mécanisme régional en présentant une demande écrite au CCTOV par l'intermédiaire de leur office provincial de commercialisation. Ces transformateurs doivent être disponibles au téléphone au besoin pour répondre aux questions éventuelles sur leur demande de volume. Tous les transformateurs qui présentent des demandes doivent le faire en utilisant les feuilles et modèles prévus à cet effet (voir les feuilles et modèles de l'annexe I).
- iii. Après les réunions des transformateurs régionaux mentionnées au sous-alinéa 5.c)i., les transformateurs primaires de la province font parvenir leurs besoins individuels d'approvisionnement, examinés aux réunions régionales des transformateurs, à leur office provincial respectif de commercialisation. Il y aura ensuite une réunion provinciale des transformateurs primaires et de leurs offices provinciaux respectifs de commercialisation pour discuter des besoins globaux de la province pour la surtransformation.
- iv. Après les consultations régionales et provinciales des transformateurs, tous les offices provinciaux de la région se consultent entre eux et consultent, au besoin, les transformateurs primaires pour établir les besoins estimatifs du marché régional avant de présenter une demande de quota de produits surtransformés à l'ÉDC. Les régions doivent faire coïncider la somme des besoins provinciaux d'approvisionnement et les besoins du marché régional aux termes du sous-alinéa 5.c)i. avant de présenter leur demande à l'ÉDC.



- gions agree to establish a system of communication between them and TFC for the complete exchange of information with respect to the regional consultation process. In the event CPEPC is unable or unwilling to organize and conduct the regional processor meetings, TFC may assume this responsibility.
- f) Processors submitting further processing requests under Section 5.c)i. must do so in accordance with the deadline set out in Appendix 2. Templates received after the deadline set out in Appendix 2 will not be considered. The deadline set out in Appendix 2 for template submission is required for CPEPC to assess requests for double-counting of growth opportunities and fulfill its responsibilities with respect to organizing and conducting the regional processor meetings in a timely manner, both of which cannot be done until all templates have been submitted.
- g) TFC, at the Board or by Committee, will screen the Further Processed Quota request for each region having regard to:
- The potential risk of double counting of growth opportunities.
 - Market indicators of growth in the further processing market.
 - TMAC's market assessment.
 - Indicators of over supply in the whole bagged bird market.
- h) Following TFC's screening of each region's Further Processed Quota request, TFC will either ask each region to submit a sharing request or ask the regions to re-evaluate their supply requirements. If regions are asked to re-evaluate their supply requirements, the consultative process outlined in Section 5.c) will be repeated.
- i) If the regions are not required to re-evaluate their supply requirements, the Provincial Commodity Boards in each region will discuss their individual Further Processed Quota requirements, reach a decision on their respective volume shares and submit this sharing request to TFC.
- j) Collectively, the Provincial Commodity Boards in each region will be required to share any increase in Further Processed Quota to the region. TFC will not allocate any increase in Further Processed Quota to a province without a written sharing request from all the Provincial Commodity Boards in that region; or, alternatively, without a recommendation resulting from a dispute settlement proceeding or arbitration body. In this regard, each region agrees to establish a mechanism to resolve disputes concerning the sharing of Further Processed
- d) Cette démarche de demande de quota vaut pour toute augmentation du quota de produits surtransformés en sus des chiffres du point de référence de la colonne IV du tableau 1 jusqu'à ce que ces chiffres soient actualisés par l'ÉDC.
- e) L'ÉDC a la responsabilité de fixer le calendrier des consultations prévues au paragraphe 5.c) (voir le calendrier actuel à l'annexe 2). Le CCTOV est chargé d'organiser et de tenir les réunions régionales des transformateurs mentionnées au sous-alinéa 5.c)i. Le CCTOV et les régions acceptent d'établir un système de communication entre eux et l'Office pour que l'échange des informations relatives aux consultations régionales soit total. Si le CCTOV ne peut pas ou ne veut pas organiser et tenir les réunions régionales des transformateurs, l'ÉDC peut assumer cette responsabilité.
- f) Les transformateurs qui présentent des demandes de produits surtransformés aux termes du sous-alinéa 5.c)i. doivent le faire en respectant le délai prévu à l'annexe 2. Les demandes reçues après le délai prévu à l'annexe 2 ne seront pas prises en compte. Le délai fixé à l'annexe 2 pour la remise des demandes est prévu pour permettre au CCTOV d'évaluer les demandes afin de vérifier si, dans certaines occasions, la croissance ne sont pas comptées deux fois et d'assumer ses responsabilités d'organisation et de tenue des réunions régionales des transformateurs en temps utile, ce qui ne peut être fait avant la remise de toutes les demandes.
- g) L'ÉDC vérifie, au cours d'une réunion du conseil d'administration ou en comité, la demande de quota de produits surtransformés de chaque région en ce qui concerne :
- le risque possible de double comptage des possibilités de croissance,
 - les indicateurs de marché pour la croissance du marché de la surtransformation,
 - l'évaluation du marché par le CCMD,
 - les indicateurs d'offre excédentaire du marché des oiseaux entiers ensachés.
- h) Une fois que l'ÉDC a vérifié la demande de quota de produits surtransformés de chaque région, il demande soit à chaque région de présenter une demande de partage soit aux régions de réévaluer leurs besoins d'approvisionnement. S'il demande aux régions de réévaluer leurs besoins d'approvisionnement, on répète le processus de consultation prévu au paragraphe 5.c).



- Quota.
- k) Upon receiving the sharing request from a region as outlined in Section 5.h), TFC will consider the request, taking into account the six criteria as set out in Section 4.1) of the Proclamation, prior to allocating Further Processed Quota to individual provinces. TFC may allocate Further Processed Quota increases to provinces in only one region, should the other region require more time to submit its sharing request.
- l) In submitting its written request regarding the sharing of Further Processed Quota within the region, each region will provide TFC the rationale for its request in a manner that will assist TFC to fulfill its obligations under Section 4 of TFC Proclamation.
- m) Any decrease to the Further Processed Quota below the Reference Point will apply for one Control Period at a time, after which they will revert back to the reference figures as set out in Column IV of Table 1.
- n) Any decrease to the total Further Processed Quota below the Reference Point will be determined in the same manner as an increase, utilizing the formal regional consultation process as outlined in Section 5.c).
- i) Si on ne demande pas aux régions de réévaluer leurs besoins d'approvisionnement, les offices provinciaux de chaque région discutent de leurs besoins respectifs de quota de produits surtransformés, arrivent à une décision sur leurs parts respectives du volume et présentent une demande de partage à l'ÉDC.
- j) Ensemble, les offices provinciaux de commercialisation de chaque région devront partager les augmentations du quota de produits surtransformés de la région. L'ÉDC n'attribue pas d'augmentation de quota de produits surtransformés à une province sans demande de partage écrite de la part des offices provinciaux de commercialisation de la région, ou sans la recommandation émanant d'une procédure de règlement des différends ou d'un organe d'arbitrage. À cet égard, chaque région accepte de créer un mécanisme de règlement des différends relatifs au partage du quota de produits surtransformés.
- k) Dès réception de la demande de partage d'une région comme prévu au paragraphe 5.h), l'ÉDC étudie la demande, en prenant en compte les six critères prévus au paragraphe 4(1) de la Proclamation, avant d'attribuer du quota de produits surtransformés aux provinces individuellement. L'ÉDC peut attribuer des augmentations de quota de produits surtransformés aux provinces d'une seule région si l'autre région a besoin de plus de temps pour présenter sa demande de partage.
- l) En présentant sa demande écrite concernant le partage du quota de produits surtransformés dans la région, chaque région donne à l'ÉDC une justification de sa demande afin d'aider l'ÉDC à assumer ses obligations prévues à l'article 4 de sa Proclamation.
- m) Toute diminution des quotas de produits surtransformés en dessous du point de référence s'applique à une période réglementaire à la fois, après quoi ils reviennent aux chiffres du point de référence prévus à la colonne IV du tableau 1.
- n) Toute diminution du quota total de produits surtransformés en dessous du point de référence est calculée de la même façon qu'une augmentation en procédant aux consultations régionales officielles prévues au paragraphe 5.c).
- 6. TURKEY MARKET ADVISORY COMMITTEE (TMAC)**
- a) The Turkey Market Advisory Committee (TMAC), previously established by TFC, will be continued to
- 6. COMITÉ CONSULTATIF SUR LE MARCHÉ DU DINDON (CCMD)**
- a) Le Comité consultatif sur le marché de dindon (CCMD), précédemment créé par l'ÉDC, est maintenu pour informer sur les nouvelles tendanc-

SUSPENDED



provide advice in regard to emerging market trends, review aggregate regional requests for increases to the Further Processed Quota, make recommendations regarding increases to the Whole Bird Quota and provide advice on other production and supply matters as requested by TFC.

- b) TMAC, in reporting its findings, is to provide to TFC Board a detailed economic analysis with respect to the potential implications on consumption, supply and disposition and the opportunities and risks of any recommendations made.

7. VOTING

- a) For each Control Period TFC will fix and determine any increase or decrease to the Whole Bird Quota relative to the Reference Point by Triple Majority Vote.
- b) For each Control Period TFC will fix and determine any increase or decrease to the Further Processed Quota relative to the Reference Point by Triple Majority Vote.

8. MONITORING AND ENFORCEMENT

- a) TFC will, pursuant to its statutory authority, establish and maintain a Monitoring and Enforcement Policy that sets out the process to be used for the recording, monitoring, auditing and enforcement of:
- Whole Bird Quota allotments;
 - Further Processed Quota allotments;
 - Provincial live prices;
 - All production and marketing of turkey;
 - Further processing activity of processors.
- b) TFC will, pursuant to its own authority, establish and maintain an overmarketing levy scheme:
- To impose overmarketing levies on Provincial Commodity Boards in respect to the total quantity of turkey marketed by their producers in excess of their Whole Bird Quota allotments, Further Processed Quota allotments and total commercial allocations;
 - To impose levies on processors that do not comply with the applicable conditions set out under TFC's Licensing Regulations.

es du marché, examiner les demandes régionales globales d'augmentation du quota de produits surtransformés, faire des recommandations sur les augmentations du quota d'oiseaux entiers et donner des conseils sur les autres questions de production et d'approvisionnement lorsque l'ÉDC le demande.

- b) Lorsqu'il rend compte de ses conclusions, le CCMD fournit au conseil d'administration de l'ÉDC une analyse économique détaillée des répercussions possibles des recommandations qu'il fait sur la consommation, l'offre et l'écoulement, et sur les occasions et les risques.

7. VOTE

- a) Pour chaque période réglementaire, l'ÉDC fixe toute augmentation ou diminution du quota d'oiseaux entiers par rapport au point de référence par un vote à la majorité triple.
- b) Pour chaque période réglementaire, l'ÉDC fixe toute augmentation ou diminution du quota de produits surtransformés par rapport au point de référence par un vote à la majorité triple.

8. CONTRÔLE ET APPLICATION

- a) Conformément aux pouvoirs qui lui sont conférés par la loi, l'ÉDC instaure et tient à jour une Politique de contrôle et d'application prévoyant la méthode à utiliser pour la tenue de dossiers, le contrôle, la vérification et l'application:
- des attributions de quota d'oiseaux entiers,
 - des attributions de quota de produits surtransformés,
 - des prix vifs provinciaux,
 - de l'ensemble de la production et de la commercialisation du dindon,
 - des activités de surtransformation des transformateurs.
- b) Conformément à ses pouvoirs propres, l'ÉDC instaure et tient à jour un barème de redevances pour mises en marché excédentaires:
- pour imposer des redevances pour mises en marché excédentaires aux offices provinciaux de commercialisation pour la quantité totale de dindon commercialisée par leurs producteurs en sus du quota d'oiseaux entiers, du quota de produits surtransformés et du total des allocations commerciales qui leur ont été attribués;
 - pour imposer des redevances aux transformateurs qui ne respectent pas les conditions pertinentes prévues dans le Règlement de



l'ÉDC sur l'octroi de permis visant les dindons du Canada.

9. OBLIGATIONS AND COMMITMENTS

- a) Each Provincial Commodity Board will maintain minimum live prices that generate a fair return for their producers and that maintain stable producer returns amongst provinces.
- b) TFC may maintain an Export Policy, Primary Breeder Policy and Multiplier Breeder Policy and establish other conditional quota based policies. A Triple Majority Vote is required to initiate a review or amend current policies; or, to implement new policies.
- c) As Section 1 of the TFC Export Policy allows provinces and processors to augment their supply of turkey meat by allowing for exported turkey meat to be replaced, subject to specific conditions, it is accepted that there is a linkage between this Commercial Allocation Policy and the upper limits under Section 1 of the Export Policy. Due to this linkage, any review of the processor and Provincial Commodity Board driven regional consultation and request process, as provided for under Section 3 of this Policy, will also engage a review of the upper limits adopted June 28, 2006 under Section 1 of the TFC Export Policy.

10. GENERAL

A Triple Majority Vote by TFC will be required to initiate a review of this Quota Allocation Policy.

9. OBLIGATIONS ET ENGAGEMENTS

- a) Chaque office provincial de commercialisation maintient des prix vifs minimums qui offrent un juste revenu à leurs producteurs et qui garantissent des revenus stables aux producteurs dans les différentes provinces.
- b) L'ÉDC peut instaurer une Politique d'exportation, une Politique d'élevage primaire et une Politique d'élevage multiplication et d'autres politiques relatives aux quotas conditionnels. Il faut un vote à la majorité triple pour entreprendre un examen ou une modification des politiques en place, ou pour mettre en œuvre de nouvelles politiques.
- c) Étant donné qu'en vertu de l'article 1 de la Politique d'exportation de l'ÉDC, les provinces et les transformateurs sont autorisés à augmenter leur offre de viande de dindon, en permettant le remplacement de la viande de dindon exportée, sous réserve de conditions précises, il est admis qu'il y ait un lien entre la présente Politique d'allocation commerciale et les limites supérieures prévues à l'article 1 de la Politique d'exportation. Du fait de ce lien, tout examen des consultations régionales et du processus de demande octroyés par les transformateurs et les offices provinciaux de commercialisation, prévus à l'article 5 de cette politique, entraîne également un examen des limites supérieures adoptées le 28 juin 2006 en vertu de l'article 1 de la Politique d'exportation de l'ÉDC.

10. GÉNÉRALITÉS

Un vote à la majorité triple à l'ÉDC est nécessaire pour entreprendre l'examen de la présente Politique d'allocation de quota.

2019/20 COMMERCIAL ALLOCATION PROCESS TIMETABLE

Task #	Responsibility	Task	Timeline
1	CPEPC and FPPAC Staff CPEPC Turkey Sector	<ul style="list-style-type: none"> ❖ CPEPC and FPPAC staff to assess market conditions for the natural growth request portion of the TFC further processed request process and submit a report to the CPEPC turkey sector and TFC office. ❖ Upper Limit recommendation for the Natural Growth Request portion of the TFC Further Processing Request Process. <ul style="list-style-type: none"> ○ CPEPC to forward recommendation and rationale to TFC in advance of TFC June meeting. 	<p>Prior to CPEPC Turkey Sector June meeting (June 3-6, 2018).</p> <p>Monday, June 11, 2018</p>
2	Provincial Commodity Boards	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Inform TFC office [<i>Attention: John Sheldon, Manager – Markets Information, jsheldon@tfc-edc.ca</i>] of all federally registered <u>non-CPEPC</u> primary processors in the province; and, contact information. <ul style="list-style-type: none"> ○ TFC to forward information to CPEPC 	Friday August 3, 2018
3	CPEPC Office	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Forward further processing template and instructions for completing to CPEPC and non-CPEPC primary processors. ❖ Also forward a copy of the Commercial Allocation Process Timetable. 	Friday, August 17, 2018
4	All Primary Processors	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Primary processors to fill out the processing template and forward to CPEPC national office [<i>Attention: Nicolas Paillat, Manager – Hatchery & Turkey sectors, nicolaspaillat@cpepc.ca</i>] along with backup documentation in support of declared further processing needs. 	<p>Friday, August 17 to Friday, September 14, 2018</p> <p>(4 weeks allotted)</p>
5	<i>Nicolas Paillat, Manager – Hatchery & Turkey sectors, nicolaspaillat@cpepc.ca</i>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ CPEPC national office to: i) cross reference individual processor template information to find obvious anomalies (e.g. double-counting) in order to inform specific companies of the same prior to regional processor meetings; and, ii) verify marketing plans between processors and buyers (i.e. vetting of requests). 	<p>Friday, September 14 to Friday, October 12, 2018</p> <p>(4 weeks allotted)</p>
6	<i>Nicolas Paillat, Manager – Hatchery & Turkey sectors, nicolaspaillat@cpepc.ca</i>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Coordinate regional conference calls and/or meetings with Primary Processors as required, to review aggregate regional further processing supply requests. ❖ Undertake follow-up with individual processors regarding template information and further processing supply requests where required. ❖ Co-ordinate and hold final regional processor meetings (i.e. Eastern region and Western region) to finalize Eastern and Western further processing (FP) supply requests. ❖ All meeting discussions to be recorded in minutes. Results of further processing volume 	<p>Friday, October 12 to Friday, October 26, 2018</p> <p>(2 weeks allotted)</p>

SUSPENDED

2019/20 COMMERCIAL ALLOCATION PROCESS TIMETABLE

Task #	Responsibility	Task	Timeline
		agreed to by the majority of primary processors in a region to be communicated to the respective Provincial Commodity Boards (see Task 7).	
7	<i>Nicolas Paillat, Manager – Hatchery & Turkey sectors, nicolaspaillat@cpepc.ca</i>	❖ Aggregate regional request (under Task 6) and individual primary processor FP requests, forwarded to the respective Provincial Commodity Boards.	Monday, October 29, 2018
8	Provincial Commodity Boards	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Provincial boards and local/provincial processors to discuss aggregate provincial processor FP supply requests; and, the aggregate regional FP request. ❖ Provincial Boards in each region to meet by teleconference to arrive at a regional FP supply request. 	Monday, October 29, to Friday, November 9, 2018 (approx. 2 weeks allotted)
9	Provincial Commodity Boards	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Provincial Commodity Boards in each region to: <ul style="list-style-type: none"> ○ have agreements in place to share FP and whole bird allocations amongst themselves; ○ submit a regional FP request to the TFC Office; and, ○ to provide individual provincial FP allocation requests to the TFC Office in advance of the TFC General Meeting. <p><i>[Attention: John Sheldon, Manager – Markets Information, jsheldon@tfc-edc.ca].</i></p>	Monday, November 12, 2018
10	CPEPC Office	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Follow-up with individual processors regarding original template information submitted. ❖ Verify if initial FP request is still fully required. ❖ Individual processors to be requested to confirm original information submitted; and, provide revised further processing supply requests where required. ❖ Where new/revised FP volumes are requested, the process steps set out in Task #6 are to be repeated. 	February/March April/May August/September 2019
TMAC PROCESS			
11	Turkey Farmers of Canada (TFC) Office to coordinate meeting	❖ Turkey Market Advisory Committee (TMAC) to assess the current state of the further processing segment of the market; review key economic indicators; and analyze market trends for the subsequent control period.	September 2018

2019/20 COMMERCIAL ALLOCATION PROCESS TIMETABLE

Task #	Responsibility	Task	Timeline
12	Turkey Farmers of Canada (TFC) Office to coordinate meeting	<ul style="list-style-type: none"> ❖ TMAC to assess national whole bird market requirement. ❖ TMAC to re-assess state of the further processing market segment. ❖ TMAC to report to the Agency its findings and recommendations. 	November 2018
13	Turkey Farmers of Canada (TFC) Office to coordinate meeting	<ul style="list-style-type: none"> ❖ TMAC to assess market conditions for whole birds and further processing; and, the adequacy of allocations made at the TFC December meeting, after release of the January 1st inventory levels. 	February 2019
14	Turkey Farmers of Canada (TFC) Office to coordinate meeting	<ul style="list-style-type: none"> ❖ TMAC to review previous control period results after release of the May 1st inventory levels. ❖ TMAC to undertake comprehensive review of the national whole bird market requirement; and, prepare comments for the TFC Directors on the adequacy of the current allocations and provide a recommendation if it is felt that corrective action is necessary for the current control period. ❖ TMAC to undertake comprehensive review of the further processed market taking into account any revised FP template submissions from Task #10. 	May or June 2019
SUSPENDED			
TFC DIRECTORS			
15	TFC Directors	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Review CPEPC recommendation regarding the upper limit for the Natural Growth Request Portion of the TFC Further Processing Request Process. 	TFC June 20-21, 2018 Meeting
16	TFC Directors	<ul style="list-style-type: none"> ❖ TFC Directors to review TMAC report and further processed (FP) requests. ❖ If TFC Directors deem FP requests are adequate to meet anticipated demand, a preliminary further processing allocation is established. ❖ If TFC Directors deem FP requests exceed anticipated demand, regions sent back to re-evaluate their FP requests. ❖ TFC Directors to review TMAC report and recommendation on the whole bird market; and, establish preliminary whole bird allocation. 	TFC November 28-29, 2018 Meeting

2019/20 COMMERCIAL ALLOCATION PROCESS TIMETABLE

Task #	Responsibility	Task	Timeline
17	TFC Directors	<ul style="list-style-type: none">❖ If TMAC determines a change to the whole bird allocation is required, after the release of the January 1st inventory levels, TFC Directors to consider any recommendations.❖ TFC Directors may also direct that the FP allocation established in November be reconsidered at the processor and regional level, after release of the January 1st inventory levels.	February/March 2019
18	TFC Directors	<ul style="list-style-type: none">❖ TFC Directors to review TMAC report (from Task #14) and act on any revised further processed (FP) requests.	June 2019 TFC Meeting

SUSPENDED

CALENDRIER 2019-2020 DU PROCESSUS D'ALLOCATION COMMERCIALE

N° de tâche	Responsabilité	Tâche	Délai
1	Les permanents du CCTOV et de l'ACSV Le secteur du dindon du CCTOV	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Les permanents du CCTOV et de l'ACSV évaluent la situation du marché pour la partie croissance naturelle de la demande, dans le cadre du processus de demande de produits surtransformés des ÉDC, et présentent un rapport au Secteur du dindon du CCTOV et au bureau des ÉDC. ❖ Recommandation de limite supérieure de la partie de la demande pour croissance naturelle du processus de demande de surtransformation des ÉDC. <ul style="list-style-type: none"> ○ Le CCTOV envoie la recommandation et sa justification aux ÉDC avant la réunion de juin des ÉDC. 	<p>Prior to CPEPC Turkey Sector June meeting (June 3-6, 2018).</p> <p>Monday, June 11, 2018</p>
2	Les offices provinciaux de commercialisation	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Transmettent au bureau des ÉDC [<i>À l'attention de : John Sheldon, directeur – Information sur les marchés, jsheldon@tfc-edc.ca</i>] le nom et les coordonnées de tous les transformateurs primaires de la province qui sont enregistrés au fédéral mais <u>ne sont pas membres du CCTOV</u>. ❖ Les ÉDC transmettent l'information au CCTOV 	Friday August 3, 2018
3	Le bureau du CCTOV	<p>SUSPENDED</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Transmet le modèle de surtransformation et les instructions pour le compléter aux transformateurs primaires membres et non membres du CCTOV. ❖ Envoie également copie du Calendrier du processus d'allocation commerciale. 	Friday, August 17, 2018
4	Tous les transformateurs primaires	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Les transformateurs primaires complètent le modèle de surtransformation et l'envoient au bureau national du CCTOV [<i>À l'attention de : Nicolas Paillat, directeur – Secteurs des couvoirs et du dindon, nicolaspailat@cpepc.ca</i>] avec les documents pertinents justifiant les besoins déclarés de surtransformation. 	<p>Friday, August 17 to Friday, September 14, 2018</p> <p>(4 weeks allotted)</p>
5	<i>Nicolas Paillat, directeur – Secteurs des couvoirs et du dindon, nicolaspailat@cpepc.ca</i>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Le bureau national du CCTOV i) vérifie par recoupement l'information qui figure sur le modèle de chaque transformateur pour y déceler les anomalies évidentes (comme le double comptage) afin d'en informer les entreprises concernées avant les réunions régionales des transformateurs, et ii) vérifie les plans de commercialisation entre transformateurs et acheteurs (validation des demandes). 	<p>Friday, September 14 to Friday, October 12, 2018</p> <p>(4 weeks allotted)</p>
6	<i>Nicolas Paillat, directeur – Secteurs des couvoirs et du dindon, nicolaspailat@cpepc.ca</i>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Coordonne les téléconférences et/ou les réunions régionales avec les transformateurs primaires, selon les besoins, pour examiner le chiffre global des demandes régionales 	Friday, October 12 to Friday, October 26, 2018

CALENDRIER 2019-2020 DU PROCESSUS D'ALLOCATION COMMERCIALE

N° de tâche	Responsabilité	Tâche	Délai
		<p>d'approvisionnement de surtransformation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Assure au besoin le suivi auprès des différents transformateurs au sujet de l'information du modèle et des demandes d'approvisionnement de surtransformation. ❖ Coordonne et organise les réunions régionales finales des transformateurs (dans les régions de l'Est et de l'Ouest) pour finaliser les demandes d'approvisionnement de surtransformation (ST) de l'Est et de l'Ouest. ❖ Toutes les discussions des réunions doivent être transcrites dans les procès-verbaux. Les résultats du volume de surtransformation accepté par la majorité des transformateurs primaires de chaque région sont communiqués aux offices provinciaux concernés (voir la tâche 7). 	(2 weeks allotted)
7	<i>Nicolas Paillat, directeur – Secteurs des couvoirs et du dindon, nicolaspaillet@epc.ca</i>	<ul style="list-style-type: none"> ❖ La demande régionale globale (de la tâche 6) et les demandes individuelles de ST des transformateurs primaires sont envoyées aux offices provinciaux concernés 	Monday, October 29, 2018
8	Les offices provinciaux de commercialisation	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Les offices provinciaux et les transformateurs locaux/provinciaux discutent des demandes globales d'approvisionnement de ST des transformateurs provinciaux et de la demande globale de ST de la région. ❖ Les offices provinciaux de chaque région se réunissent par téléconférence pour arriver à une demande régionale d'approvisionnement de ST. 	Monday, October 29, to Friday, November 9, 2018 (approx. 2 weeks allotted)
9	Les offices provinciaux de commercialisation	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Les offices provinciaux de chaque région : <ul style="list-style-type: none"> ○ auront conclu des ententes pour le partage de la ST et des allocations d'oiseaux entiers entre eux; ○ remettent une demande de ST régionale au bureau des ÉDC; ○ remettent les demandes provinciales individuelles d'allocation de ST au bureau des ÉDC avant la réunion générale des ÉDC. <p><i>[À l'attention de : John Sheldon, directeur – Information sur les marchés, jsheldon@tfc-edc.ca]</i></p>	Monday, November 12, 2018
10	Le bureau du CCTOV	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Suivi auprès de chaque transformateur au sujet de l'information originale présentée dans 	February/March

SUSPENDED

CALENDRIER 2019-2020 DU PROCESSUS D'ALLOCATION COMMERCIALE

N° de tâche	Responsabilité	Tâche	Délai
		le modèle. ❖ On vérifie si la demande initiale de ST est toujours entièrement nécessaire. ❖ On demande à chaque transformateur de confirmer l'information originale présentée, et de remettre au besoin une demande d'approvisionnement de surtransformation révisée. ❖ Si on demande des volumes de ST nouveaux/ révisés, on répète le processus prévu à la tâche 6.	April/May August/September 2019

Page | 3

PROCESSUS DU CCMD			
11	Le bureau des Éleveurs de dindon du Canada (ÉDC) coordonne la réunion	❖ Le Comité consultatif sur le marché du dindon (CCMD) évalue la situation actuelle du segment de la surtransformation du marché, examine les principaux indicateurs économiques et analyse les tendances du marché pour la période réglementaire suivante.	September 2018
12	Le bureau des Éleveurs de dindon du Canada (ÉDC) coordonne la réunion	❖ Le CCMD évalue les besoins du marché national des oiseaux entiers. ❖ Le CCMD réévalue la situation du segment du marché de la surtransformation. ❖ Le CCMD présente ses conclusions et ses recommandations à l'Office.	November 2018
13	Le bureau des Éleveurs de dindon du Canada (ÉDC) coordonne la réunion	❖ Le CCMD évalue la situation des marchés des oiseaux entiers et de la surtransformation, et vérifie si les allocations décidées à la réunion de décembre des ÉDC sont indiquées après la divulgation des stocks du 1 ^{er} janvier.	February 2019
14	Le bureau des Éleveurs de dindon du Canada (ÉDC) coordonne la réunion	❖ Le CCMD examine les résultats de la période réglementaire précédente après la publication des stocks du 1 ^{er} mai. ❖ Le CCMD entreprend un examen exhaustif des besoins du marché national des oiseaux entiers et prépare pour les administrateurs des ÉDC des commentaires pour indiquer si les allocations actuelles sont suffisantes et fait une recommandation s'il estime qu'une mesure corrective est nécessaire pour la période réglementaire en cours.	May or June 2019

CALENDRIER 2019-2020 DU PROCESSUS D'ALLOCATION COMMERCIALE

		<ul style="list-style-type: none"> ❖ Le CCMD entreprend un examen exhaustif du marché de la surtransformation en prenant en compte les éventuelles demandes de ST révisée de la tâche n° 10. 	
ADMINISTRATEURS DES ÉDC			
15	Les administrateurs des ÉDC	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Examen de la recommandation du CCTOV concernant la limite supérieure de la partie de la demande pour croissance naturelle du processus de demande de surtransformation des ÉDC. 	TFC June 20-21, 2018 Meeting
16	Les administrateurs des ÉDC	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Les administrateurs des ÉDC examinent le rapport du CCMD et les demandes de produits surtransformés (ST). ❖ Si les administrateurs des ÉDC estiment que les demandes de ST sont appropriées pour répondre à la demande attendue, une allocation provisoire de surtransformation est fixée. ❖ Si les administrateurs des ÉDC estiment que les demandes de ST dépassent la demande attendue, on demande aux régions de réévaluer leurs demandes de ST. 	TFC Novembre 28-29, 2018 Meeting
17	Les administrateurs des ÉDC	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Si, après la divulgation des stocks du 1^{er} janvier, le CCMD juge qu'il faut modifier l'allocation d'oiseaux entiers, les administrateurs des ÉDC examinent les éventuelles recommandations. ❖ Les administrateurs des ÉDC peuvent aussi demander qu'on revienne sur l'allocation de ST fixée en novembre à l'échelle des transformateurs et des régions après la publication des stocks du 1^{er} janvier. 	February/March 2019
18	Les administrateurs des ÉDC	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Les administrateurs des ÉDC examinent le rapport du CCMD (de la tâche 14) et prennent les mesures voulues à l'égard des éventuelles demandes de produits surtransformés (ST) révisées. 	June 2019 TFC Meeting

Page | 4

SUSPENDED

Further Processing Requests for 2019/2020

(April 28, 2019 to April 25, 2020)

2018-07-24

Company:

CFIA Registration Number:

The purpose of this form is to determine your firms supply requirements for forecast NEW further processed, cut-up and canner pack turkey sales in the Canadian market. Please provide the requested information in the spaces provided (all cells with yellow shading). All volumes are in EVISCERATED kg.

DO NOT INCLUDE ANY VOLUMES THAT CONSIST OF MATURE TURKEY.

All requests must include supporting documentation including letters of intent from buyers, customer request letters, or proof of certification as a marketer of niche product, such as organic, halal, kosher etc.

REQUESTS MUST BE SUBMITTED BY FRIDAY, SEPTEMBER 14, 2018.
REQUESTS OR ADDITIONS TO REQUESTS RECEIVED AFTER THAT DATE MAY NOT BE CONSIDERED.

	1 Record of Previous FP Requirements	Total (kg)
a	Kg of turkey slaughtered by your firm for further processing in 2006/2007	
b	Approved 2018/2019 FP Request	
c	2018/2019 Total	-

	2 Amounts to be Retained and Natural Growth in 2019/2020	Total (kg)
a	What % of the total 2018/2019 further processing requirement (line 1c) does your company need to retain in 2019/2020? (may not be more than 100%) ‡	100%
b	Amount of current Further Processing requirements to be retained for 2019/2020. (1c x a)	-
c	Of the amount shown on line b, how much additional volume does your firm require to satisfy natural growth in existing production?	
d	Percentage growth requested. (c / b)	
e	Total (b + c)	-

SUSPENDED

Not applicable for 2019/2020

‡ The % figure may be less than 100%, if for example, a product is discontinued, an account is lost, or if sales fail to meet expectations.

Note Regarding Verification Process for New Canadian Business

All new Canadian business requests for the 2019/20 Control Period (CP), for which an allocation is made, will be subject to a verification process over 3 Control Periods. Applicants will be required to provide production and sales data supported by either a declaration, accountant's letter, Agency audit, or some combination thereof. Details of the process are currently under development but will be made public prior to the start of the 2019/20 CP.

The intent of the verification process is to determine whether or not allocations for new business are being used for their requested purpose for a minimum of 3 years, and where they are not, for that associated allocation to potentially be reduced or removed.

If the verification process determines that sales for new further processing requests are better than anticipated, this new process allows for the applicant to use this information to support a request for additional volume in a subsequent control period for those previously vetted products, at which point the three CP verification process will be restarted.

3 New Canadian Business Expected in 2019/2020 Requiring Breast Meat or Canners - Do Not Include Requirements for Mature (April 28, 2019 to April 25, 2020)

Customer and Product (includes sales to processors, further processors, retailers and food service operators)		Description of Meat to Be Used (from drop-down list)	Meat Required (kg)	Carcass Yield	Whole Birds Required (kg)
Customer	Import Control List (ICL) Product Description*				
				0.00%	-
SUSPENDED					
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
TOTAL			-	#DIV/0!	-

* Provide a description of any special attributes that this product may have in this space. I.e. organic, halal, kosher, etc.

New Forecast Purchases of Breast Meat and Cannerys from Other Firms (domestic or imported) - (April 28, 2019 to April 25, 2020)					
Supplying Company and Province		Meat to Be Purchased (from drop-down list)	Forecast Volume (kg)	Carcass Yield	Whole Bird Equivalent (kg)
Company	Province or Import				
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
TOTAL			-	#DIV/0!	-

5 New Non-Bagged Requirements		Total (kg)
a	Requested Further Processing Volume from 2018/2019 (1b)	-
b	Reduction in Further Processing Requested. (1c - 2b)	-
c	Production Required for Natural Growth in Existing Business. (2c)	-
d	Volume Requested for New Business. (3)	-
e	Volume Required for 2019/2020. (a + b + c + d)	-

6 New Supply Sources		Total (kg)
a	Estimated Exports Resulting From Production Increase Shown in 5c and 5d.	-
b	Estimated Export Policy Utilization Earned On Volume in Line 6a.	-
c	Purchases from Other Firms. (4)	-
d	Further Processing Request for 2019/2020. (5e - 6b - 6c)	-
e	Total (b + c + d)	-

SUSPENDED

Demandes de surtransformation 2019-2020

(28 avril 2019 - 25 avril 2020)

2018-07-24

Entreprise :

No d'enregistrement ACIA :

On aura, avec ce document, les besoins d'approvisionnement de votre entreprise pour prévoir les NOUVELLES ventes de produits surtransformés, découpes et canners de dindon du marché canadien. Inscrivez l'information demandée dans les cases prévues à cet effet (cellules jaunes). Tous les volumes sont en kg ÉVISCÉRÉS.

NE PAS INCLURE LES VOLUMES COMPOSÉS DE DINDONS ADULTES

Toutes les demandes doivent être accompagnées des documents pertinents, y compris les lettres d'intention des acheteurs, les lettres de demande des clients ou la preuve de certification de marchand de produit-créneau (biologique, halal, casher, etc.)

LES DEMANDES DOIVENT ÊTRE PRÉSENTÉES D'ICI LE VENDREDI 14 SEPTEMBRE 2018.

LES DEMANDES OU ADDITIONS AUX DEMANDES REÇUS APRÈS CETTE DATE NE SERONT PAS PRISES EN COMPTE.

1 Besoins précédents de ST		Total (kg)
a	Kg de dindons abattus par votre entreprise pour surtransformation en 2006-2007	
b	Demande de ST 2018-2019 approuvée	
c	Total pour 2018-2019	-

2 Quantités conservées en 2019-2020		Total (kg)
a	Quel % du total des besoins de surtransformation 2018-2019 (ligne 1c) votre entreprise doit-elle conserver en 2019-2020? (Ne peut pas dépasser 100 %.) ‡	100%
b	Quantité des besoins actuels de surtransformation conservée pour 2019-2020 (1c x a)	-
c	Sur la quantité de la ligne b, de quel volume supplémentaire votre entreprise a-t-elle besoin pour satisfaire la croissance naturelle de la production existante?	
d	Pourcentage de croissance demandé (c / b)	
e	Total (b + c)	-

‡ Le % peut être inférieur à 100 % si, par exemple, un produit est abandonné, un compte est perdu ou les ventes ne répondent pas aux attentes.

SUSPENDED
N'est pas applicable pour 2019/2020

Note concernant le processus de vérification pour les nouvelles affaires canadienne

Toutes les nouvelles demandes d'affaires pour la période réglementaire (PR) 2019/20 pour lesquelles une allocation est complétée seront soumises à un processus de vérification pour 3 périodes réglementaires. Il sera nécessaire que les demandeurs fournissent les données au sujet de la production et de les ventes avec support sous la forme d'une déclaration, une lettre d'un comptable, un audit de l'Office ou une combinaison de ce qui précède. Les détails du processus sont couramment sous développement mais seront disponibles au public avant le début de la PR 2019/20.

L'intention de le processus de vérification est de déterminer les allocations pour les nouvelles affaires sont utilisées dans la manière qu'elles ont originalement été demandées pour 3 années. Lorsqu'elles ne sont pas, l'allocation associée sera potentiellement réduite ou retirée.

Si le processus de vérification détermine que les ventes pour les nouvelles demandes de surtransformation sont mieux que prévu, ce processus permet au demandeur d'utiliser cette information dans une demande pour un volume supplémentaire dans une période réglementaire subséquente. Dans ce cas, le processus de vérification des 3 PR sera recommencé.

3 Nouvelles affaires canadiennes attendues en 2019-2020 exigeant viande de poitrine ou canners (à l'exclusion des dindons adultes)
 (28 avril 2019 - 25 avril 2020)

Client et produit (comprend les ventes aux transformateurs, surtransformateurs, détaillants et services alimentaires)		Description de la viande utilisée	Viande nécessaire (kg)	Rendement de la carcasse	Oiseaux entiers nécessaires (kg)
Client	Description du produit de la LMIC*	(sur liste à déroulement)			
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
TOTAL			-	#DIV/0!	-

SUSPENDED

* Décrire les attributs spéciaux que ce produit peut avoir dans cette case (biologique, halal, casher, etc.)

4 Nouveaux achats de viande de poitrine ou de canners d'autres entreprises (canadiens ou importés) - (28 avril 2019 - 25 avril 2020)					
Fournisseur et province		Viande achetée (de la liste déroulante)	Volume prévu (kg)	Rendement de la carcasse	Équivalent oiseaux entiers (kg)
Fournisseur	Province ou importation				
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
				0.00%	-
TOTAL			-	#DIV/0!	-

5 Nouveaux besoins de non-ensachés		Total (kg)
a	Volume de surtransformation demandé de 2018-2019 (1b)	-
b	Réduction de la demande de surtransformation (1c - 2b)	-
c	Production demandée pour la croissance naturelle des affaires existantes (2c)	-
d	Volume demandé pour les nouvelles affaires (3)	-
e	Volume demandé pour 2019-2020 (a - b + c + d)	-

6 Nouvelles sources d'approvisionnement		Total (kg)
a	Exportations prévues du fait de l'augmentation de production indiquée à 5c et 5d	-
b	Utilisation estimative de la Politique d'exportation gagnée sur le volume de la ligne 6a	-
c	Achats d'autres entreprises (4)	-
d	Demande de surtransformation 2019-2020 (5e - 6b - 6c)	-
e	Total (b + c + d)	-

SUSPENDED